FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

# SCHEDULE TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Province Quebec — District No. 156 Deux Montagnes — S. District No. 16 — Enumeration District / District du recenseur No. 1 — in dans P.S.A. Eustaches — (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 3 — 909

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Wilfrid Turcotte — Enumerator. / Recenseur.

Dist 156 Enu 10

CINQUIÈME DU CA

| NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. Dwelling House | Family, household or institution | RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. Name of each person in family, household or institution. | Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number (if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) | Sex. | Relationship to head of family or household. | Single, married, widowed, divorced or legally separated | Month of birth. | Year of birth. | Age at last birthday. | CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) | Year of immigration to Canada, if an immigrant. | Year of naturalization, if formerly an alien. | Racial or tribal origin. | Nationality. | Religion. | PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. Chief occupation or trade. | Employment other than at chief occupation or trade, if any. | Employer. | Employee. | Working on own account (See instructions.) | WAGE-EARNERS. State whether person is employed in wooden mill, "as feuse", "as feuse et sciage", etc. | Weeks employed in 1910 at each occupation or trade. | Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. | Hours of working time per week at chief occupation. | Hours of working time per week at other occupation, if any. | Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. | Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. | Rate of earnings per hour at which paid: by the hour—Cents. | INSURANCE HELD AT DATE— Upon life. | Against accident or sickness. | Cost of insurance in cents per year. | EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. Months at school in 1910. | Can read. | Can write. | Language commonly spoken. | Cost of education in 1910 of persons over 19 years at College, Convent or University. | IN Specify nature | Blind. | IN |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Domicile. | Famille, ménage ou institution | RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution. | Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.) | Sexe. | Parenté avec le chef de la famille ou du ménage. | Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement. | Mois de naissance. | Année de naissance. | Age au dernier anniversaire. | CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.) | Pour les immigrés, année d'immigration au Canada. | Pour les étrangers, année de naturalisation. | Origine selon la race ou la tribu. | Nationalité. | Religion. | PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Emploi principal ou métier. | Emploi supplémentaire ou dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a. | Patron. | Employé. | Travaillant à son compte (voir instructions) | EMPLOYÉS. Mentionner ici la personne est employée, soit à la scierie, soit dans une fabrique de bois, soit à la forêt, etc. | Nombre de semaines données en 1910 à chaque emploi ou métier. | Nombre de semaines données en 1910 à d'autres travaux que ceux ci-dessus ou au métier. | Heures de travail par semaine à l'emploi principal. | Heures de travail par semaine à d'autres emplois. | Gain total en 1910 à l'emploi principal ou métier. | Gain total en 1910 à des travaux supplémentaires ou à d'autres emplois que l'emploi principal ou du métier, s'il y en a. | Taux du gain par heure s'il est payé à l'heure—Cents. | ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE— Sur la vie. | Sur les accidents ou la maladie. | Coût de l'assurance en cents par année. | INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Nombre de mois à l'école en 1910. | Sait lire. | Sait écrire. | Langue communément parlée. | Coût de l'instruction en 1910 de personnes âgées de plus de 19 ans au Collège, Couvent ou à l'Université. | INFIRM auquel l'indiv | Aveugle. | IN |
| Lieu. Ligne. | | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 | 32 | 33 | 34 | 35 | 36 | 37 | 38 | 39 |
| 1 | | " | Antoinette | Rte Eustaches | F | Fille | S | Février | 1900 | 10 | Quebec | | | | Canadien | Catholique | | | | | | | | | | | | | | | | | | 10 | O | O | F | | | |
| 2 | | " | Juliette | " " | F | Fille | S | Août | 1903 | 7 | " | | | | " | " | | | | | | | | | | | | | | | | | | 10 | O | O | F | | | |
| 3 | | " | Marie | " " | F | Fille | S | Juin | 1905 | 5 | " | | | | " | " | | | | | | | | | | | | | | | | | | 10 | O | O | F | | | |
| 4 | 19 | 19 | Malette Alphonse | " " | M | Chef | M | Février | 1875 | 36 | " | | | | " | " | | Cultivateur | | d | d | O | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 5 | | " | Emma | " " | F | Epouse | M | Février | 1884 | 27 | " | | | | " | " | | aucune | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 6 | | " | Dona | " " | M | Fils | C | Mars | 1909 | 2 | " | | | | " | " | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | d | d | F | | | |
| 7 | | " | Angelda | " " | M | Fils | C | Mars | 1907 | 4 | " | | | | " | " | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | d | d | F | | | |
| 8 | | " | Marie | " " | F | Fille | C | Janvier | 1911 | 5/12 | " | | | | " | " | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | d | d | F | | | |
| 9 | 20 | 20 | Lorest Théophile | " " | M | Chef | M | Janvier | 1863 | 48 | " | | | | " | " | | Cultivateur | | d | d | O | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 10 | | " | Anne | " " | F | Epouse | M | Février | 1869 | 20 | " | | | | " | " | | aucune | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 11 | | " | Edouvina | " " | F | Fille | C | Août | 1904 | 6 | " | | | | " | " | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 10 | O | O | F | | | |
| 12 | 21 | 21 | Lizault Joseph | " " | M | Chef | M | Mars | 1874 | 37 | " | | | | " | " | | Cultivateur | | d | d | O | | | | | | | | | | | | 2000 | | 35.10 | | | | |
| 13 | | " | Marie | " " | F | Epouse | M | Août | 1876 | 44 | " | | | | " | " | | aucune | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 14 | | " | Angelina | " " | M | Fils | C | Juillet | 1897 | 13 | " | | | | " | " | | Rien | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 15 | | " | Charle | " " | M | Fils | C | Février | 1909 | 9 | " | | | | " | " | | " | | | | | | | | | | | | | | | | | | 10 | O | O | F | | | |
| 16 | | " | Noel | " " | M | Fils | C | Decembre | 1904 | 6 | " | | | | " | " | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 10 | O | O | F | | | |
| 17 | | " | Clara | " " | F | Fille | C | Mars | 1900 | 11 | " | | | | " | " | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 10 | O | O | F | | | |
| 18 | | " | Constine | " " | F | Fille | C | Octobre | 1906 | 4 | " | | | | " | " | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 19 | 22 | 22 | Legault Wilfrid | " " | M | Chef | M | Septembre | 1878 | 32 | " | | | | " | " | | Cultivateur | | d | d | O | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 20 | 23 | 23 | Pantheir Aigille | " " | M | Chef | M | Octobre | 1889 | 21 | " | | | | " | " | | " | | d | d | O | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 21 | | " | Elmire | " " | F | Epouse | M | Octobre | 1841 | 79 | " | | | | " | " | | aucune | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 22 | | " | Lizza | " " | F | Fille | M | Janvier | 1863 | 48 | " | | | | " | " | | aucune | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 23 | | " | Rachem Danielle | " " | F | Soeur | D | Juin | 1895 | 75 | " | | | | " | " | | aucune | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 24 | 24 | 24 | Pantheir Moise | " " | M | Chef | M | Mars | 1867 | 4 | " | | | | " | " | | Cultivateur | | d | d | O | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 25 | | " | Josefine | " " | F | Epouse | M | Mars | 1846 | 7 | " | | | | " | " | | aucune | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 26 | 25 | 25 | Thiveret Elovie | " " | M | Chef | M | Novembre | 1877 | 38 | " | | | | " | " | | Cocher | | d | d | O | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 27 | | " | Antiniza | " " | F | Epouse | M | Février | 1884 | 43 | " | | | | " | " | | aucune | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 28 | | " | Hector | " " | M | Fils | C | Juin | 1902 | 1 | " | | | | " | " | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 29 | | " | Arthur | " " | M | Fils | C | Mai | 1894 | 9 | " | | | | " | " | | Agriculteurs | | | | | | | | | | | | | | | | 1000 | | 12.10 | | | | |
| 30 | | " | Jorge | " " | M | Fils | C | Avril | 1895 | 6 | " | | | | " | " | | Cultivateurs | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 31 | | " | Lille | " " | M | Fils | C | Mars | 1893 | 14 | " | | | | " | " | | aucune | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 32 | | " | Lepille | " " | F | Fille | C | Août | 1903 | 5 | " | | | | " | " | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 10 | O | O | F | | | |
| 33 | | " | Annette | " " | F | Fille | C | Juin | 1906 | 4 | " | | | | " | " | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | d | d | F | | | |
| 34 | 26 | 26 | Legault Gedeon | " " | M | Chef | M | Juin | 1871 | 9 | " | | | | " | " | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | d | d | F | | | |
| 35 | | " | Sara | " " | F | Epouse | M | Juin | 1871 | 9 | " | | | | " | " | | aucune | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | d | d | F | | | |
| 36 | | " | Jagnes | " " | M | Fils | C | Janvier | 1892 | 1 | " | | | | " | " | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 37 | | " | Elizabelle | " " | F | Fille | C | Janvier | 1889 | 39 | " | | | | " | " | | aucune | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 38 | | " | Marie | " " | F | Fille | C | Août | 1885 | 25 | " | | | | " | " | | aucune | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 39 | 27 | 27 | Brudhomme Eustache | " " | M | Chef | M | Juillet | 1863 | 47 | " | | | | " | " | | Cultivateur | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | d | d | F | | | |
| 40 | | " | Celeste | " " | F | Belle | M | Mai | 1883 | 28 | " | | | | " | " | | aucune | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 41 | | " | Melina | " " | F | Soeur | C | Juillet | 1887 | 43 | " | | | | " | " | | aucune | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 42 | | " | Agnese | " " | F | Soeur | C | Août | 1879 | 31 | " | | | | " | " | | aucune | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 43 | 28 | 28 | Brudhomme Louis | " " | M | Chef | M | Janvier | 1860 | 45 | " | | | | " | " | | Cultivateur | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 44 | 29 | 29 | Savard Felix | " " | M | Chef | M | Août | 1845 | 65 | " | | | | " | " | | Cultivateur | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 45 | | " | Henriette | " " | F | Epouse | M | Avril | 1859 | 54 | " | | | | " | " | | aucune | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 46 | | " | Joseph | " " | M | Fils | C | Janvier | 1894 | 17 | " | | | | " | " | | Pche de Mer | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 47 | | " | Celestine | " " | F | Fille | C | Septembre | 1898 | 12 | " | | | | " | " | | aucune | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 48 | 30 | 30 | Bergeron Ambanlatine | " " | M | Chef | M | Août | 1840 | 70 | " | | | | " | " | | Cultivateur | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 49 | | " | Zabilia | " " | F | Epouse | M | Avril | 1853 | 58 | " | | | | " | " | | aucune | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 50 | | " | Gustave | " " | M | Fils | C | Juillet | 1890 | 20 | " | | | | " | " | | Agriculteur | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |